

Government Orders

Lopez	McDermid
McLean	Moore
Oberle	Redway
Reimer	Robitaille
Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)
Sparrow	Thacker
Thompson	Van De Walle
Vankoughnet	
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Winegard—51	

NAYS

Members

Duceppe	Gérin
Lapierre	Leblanc (Longueuil)
Plamondon	Rocheleau
Tremblay (Rosemont)	Venne—8

PAIRED MEMBERS

Allmand	Anderson
Bird	Blondin
Caccia	Cadieux
Callbeck	Campbell (South West Nova)
Catterall	Clancy
Clark (Yellowhead)	Cooper
Copps	Crosby (Halifax West)
Danis	Darling
de Cotret	Ferguson
Gustafson	Harvard
Jelinek	Kaplan
Karygiannis	Kilgour (Edmonton Southeast)
Layton	MacDonald (Dartmouth)
Maheu	Marchi
Marleau	Martin (Lasalle—Émard)
Martin (Lincoln)	Masse
Mayer	Mazankowski
McCreath	McKnight
McLean	Milliken
Nault	Nunziata
O'Kurley	Ouellet
Pagtakhan	Phinney
Redway	Richardson
Rideout	Rompkey
Schneider	Shields
Simmons	Stewart
Thorkelson	Turner (Halton—Peel)
Valcourt	Vézina
Weiner	

Madam Deputy Speaker: I declare the motion carried.

Mr. Hawkes: Madam Speaker, on a point of order I am wondering if there might be unanimous consent to take the division just recorded and apply it to votes on Motions Nos. 27 and 39.

An hon. member: No.

Madam Deputy Speaker: Consent has not been granted. The next question is on Motion No. 27.

The House divided on Motion No. 27, which was agreed to on the following division:

*(Division No. 171)***YEAS**

Members

Anawak	Atkinson
Bevilacqua	Blackburn (Jonquière)
Chadwick	Cole
Couture	Dingwall
Dobbie	Duplessis
Fee	Fliis
Gaffney	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Grey (Beaver River)	Guilbault
Harvey (Chicoutimi)	Hicks
Hogue	Hughes
Jacques	Johnson
Keyes	Koury
Lopez	Nowlan
Plourde	Porter
Robitaille	Roy—Arcelin
Saint-Julien	Sobeski
Stevenson	Tétreault
Thompson	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Van De Walle
Vien	
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—40	

NAYS

Members

Duceppe	Gérin
Lapierre	Leblanc (Longueuil)
Plamondon	Rocheleau
Tremblay (Rosemont)	Venne—8

PAIRED MEMBERS

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax West)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton Southeast)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

• (2230)

Madam Deputy Speaker: I declare the motion carried.